

ARCHIV FUR PSYCHIATRIE UND NERVENKRANKHEITEN 1891 VOL 22

????? So shall we quaff the cups in ease and cheer, In endless joyance, quit of care and woe..Now the uncle's son of the king of the city had aforesaid [the kingship] with him, and the people misliked the king; but God the Most High decreed that he should get the better of his cousin. However, jealousy of him abode in his heart and he acquainted the vizier, who hid it not and sent [him] money. Moreover, he fell to summoning [all strangers who came to the town], man after man, and questioning them of their faith and their worldly estate, and whoso answered him not [to his liking], he took his good. (231) Now a certain wealthy man of the Muslims was on a journey and it befell that he arrived at that city by night, unknowing what was to do, and coming to the ruin aforesaid, gave the old woman money and said to her, 'No harm upon thee.' Whereupon she lifted up her voice and prayed [for him], He set down his merchandise by her [and abode with her] the rest of the night and the next day..????? m. The Goldsmith and the Cashmere Singing- girl dlxxxvi. Then the thieves addressed themselves to sharing their booty and presently fell out concerning a sword that was among the spoil, who should take it. Quoth the captain, 'Methinks we were better prove it; so, if it be good, we shall know its worth, and if it be ill, we shall know that.' And they said, 'Try it on this dead man, for he is fresh.' So the captain took the sword and drawing it, poised it and brandished it; but, when Er Razi saw this, he made sure of death and said in himself, 'I have borne the washing and the boiling water and the pricking with the knife and the grave and its straitness and all this [beating], trusting in God that I might be delivered from death, and [hitherto] I have been delivered; but, as for the sword, I may not brook that, for but one stroke of it, and I am a dead man.'????? I fear me for my body from sickness and unrest, Lest of the fear of sev'rance it be betrayed and slain..Now over against the place in question was a host of enemies, hard of heart, and in this he purposed the youth's slaughter. So he bade bring him forth of the underground dungeon and caused him draw near to him and saw his case. Then he bestowed on him a dress of honour and the folk rejoiced in this. Moreover, he tied him an ensign (134) and giving him a numerous army, despatched him to the region aforesaid, whither all who went were still slain or made prisoners. So Melik Shah betook himself thither with his army and when it was one of the days, behold, the enemy fell in upon them in the night; whereupon some of his men fled and the rest the enemy took; and they took Melik Shah also and cast him into an underground dungeon, with a company of his men. There he abode a whole year in evil plight, whilst his fellows mourned over his beauty and grace..When Zuheir heard his words, he bade smite off his head; but his Vizier said to him, "Slay him not, till his friend be present." So he commanded the two slaves to fetch his friend; whereupon they repaired to El Abbas and called to him, saying, "O youth, answer the summons of King Zuheir." "What would the king with me?" asked he, and they answered, "We know not." Quoth he, "Who gave the king news of me?" "We went to draw water," answered they, "and found a man by the water. So we questioned him of his case, but he would not acquaint us therewith; wherefore we carried him perforce to King Zuheir, who questioned him of his case and he told him that he was going to Akil. Now Akil is the king's enemy and he purposeth to betake himself to his camp and make prize of his offspring and cut off his traces." "And what," asked El Abbas, "hath Akil done with King Zuheir?" And they replied, "He engaged for himself that he would bring the king every year a thousand dinars and a thousand she-camels, besides a thousand head of thoroughbred horses and two hundred black slaves and fifty slave-girls; but it hath reached the king that Akil purposeth to give nought of this; wherefore he is minded to go to him. So hasten thou with us, ere the king be wroth with thee and with us."9. Nouredin Ali and the Damsel Ennis el Jelis clxxxi. Therewithal the young man was moved to delight and exclaimed, "By Allah, thou sayest well, O Sitt el Milan! Let me hear more." Then he handselled her with fifty dinars and they drank and the cups went round among them; and her seller said to her, "O Sitt el Milah, this is the season of leave-taking; so let us hear somewhat on the subject." Accordingly she struck the lute and avouching that which was in her heart, sang the following verses:.When Merjaneh had made an end of her song, the prince said to her, "Well done, O damsel! Indeed, thou sayest a thing that had occurred to my mind and my tongue was like to speak it." Then he signed to the fourth damsel, who was a Cairene, by name Sitt el Husn, and bade her tune her lute and sing to him upon the [same] subject. So she tuned her lute and sang the following verses:????? Whenas we saw the cup, forthright we signed to past it round And sun and moon unto our eyes shone sparkling from it straight..Now there accosted him once, on his day of ill-omen, an Arab of the Benou Tai, (170) and En Numan would have put him to death; but the Arab said, "God quicken the king! I have two little girls and have made none guardian over them; so, if the king see fit to grant me leave to go to them, I will give him the covenant of God (171) that I will return to him, whenas I have appointed them a guardian." En Numan had compassion on him and said to him, "If a man will be surety for thee of those who are with us, [I will let thee go], and if thou return not, I will put him to death." Now there was with En Numan his vizier Sherik ben Amrou; so the Tai (172) looked at him and said,.Journeyman and the Girl, The, ii. 17..????? c. The Third Officer's Story dccccxxii. When the Baghdadis saw this succour that had betided them against their enemies [and the victory that El Abbas had gotten them], they turned back and gathering together the spoils [of the defeated host], arms and treasures and horses, returned to Baghdad, victorious, and all by the valour of El Abbas. As for Saad, he foregathered with the prince, and they fared on in company till they came to the place where El Abbas had taken horse, whereupon the latter dismounted from his charger and Saad said to him, "O youth, wherefore alightest thou in other than thy place? Indeed, thy due is incumbent upon us and upon our Sultan; so go thou with us to the dwellings, that we may ransom thee with our souls." "O Amir Saad," replied El Abbas, "from this place I took horse with thee and herein is my lodging. So, God on thee, name me not to the king, but make as if thou hadst never seen me, for that I am a stranger in the land."O son of Simeon, give no ear to other than my say, iii. 36..When the king heard this from his son, he

rose to his feet and calling for his charger of state, took horse with four-and-twenty amirs of the chief officers of his empire. Then he betook himself to the palace of the King of Baghdad, who, when he saw him coming, bade his chamberlains open the doors to him and going down himself to meet him, received him with all worship and hospitality and entreated him with the utmost honour. Moreover, he carried him [and his suite] into the palace and causing make ready for them carpets and cushions, sat down upon a chair of gold, with traverses of juniper- wood, set with pearls and jewels. Then he bade bring sweetmeats and confections and odoriferous flowers and commanded to slaughter four-and-twenty head of sheep and the like of oxen and make ready geese and fowls, stuffed and roasted, and pigeons and spread the tables; nor was it long before the meats were set on in dishes of gold and silver. So they ate till they had enough and when they had eaten their fill, the tables were removed and the wine-service set on and the cups and flagons ranged in order, whilst the mamelukes and the fair slave- girls sat down, with girdles of gold about their middles, inlaid with all manner pearls and diamonds and emeralds and rubies and other jewels. Moreover, the king bade fetch the musicians; so there presented themselves before him a score of damsels, with lutes and psalteries and rebecks, and smote upon instruments of music, on such wise that they moved the assembly to delight..When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithes.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging.'? ? ? ? ? a. The Cat and the Mouse dcix.? ? ? ? ? Wherewith farewell, quoth I, and peace be on thee aye, What while the branches bend, what while the stars abide..? ? ? ? ? With ruin I o'erwhelm him and abjectness and woe And cause him quaff the goblet of death and distance drear..? ? ? ? ? You swore you'd be faithful to us and our love, And true to your oath and your troth-pledge were you;? ? ? ? ? Love no light matter is, O folk, nor are the woe and care And blame a little thing to brook that unto it pertain..When the king heard this story, he said in himself, "Verily, had I given ear to the sayings of my courtiers and inclined to the idle prate [of those who counselled me] in the matter of [the slaying of] my vizier, I had repented to the uttermost of repentance, but praised be God, who hath disposed me to mansuetude and long-suffering and hath endowed me with patience!" Then he turned to the vizier and bade him return to his dwelling and [dismissed] those who were present, as of wont..Now he had with him nought wherewithal he might cover himself; so he wrapped himself up in one of the rugs of the mosque [and abode thus till daybreak], when the Muezzins came and finding him sitting in that case, said to him, "O youth, what is this plight?" Quoth he, "I cast myself on your hospitality, imploring your protection from a company of folk who seek to kill me unjustly and oppressively, without cause." And [one of] the Muezzin[s] said, "Be of good heart and cheerful eye." Then he brought him old clothes and covered him withal; moreover, he set before him somewhat of meat and seeing upon him signs of gentle breeding, said to him, "O my son, I grow old and desire thee of help, [in return for which] I will do away thy necessity." "Harkening and obedience," answered Nouredin and abode with the old man, who rested and took his ease, what while the youth [did his service in the mosque], celebrating the praises of God and calling the faithful to prayer and lighting the lamps and filling the ewers (28) and sweeping and cleaning out the place..42. The Loves of Jubeir ben Umeir and the Lady Budour cccxxvii.? ? ? ? ? Indeed, your long estrangement hath caused my bowels yearn. Would God I were a servant in waiting at your door!..? ? ? ? ? Ay, and around Baghdad the horsemen shalt behold, Like clouds that wall the world, full many a doughty knight,? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ab. Story of the King's Son and the Ogress xv.N.B.-The Roman numerals denote the volume, the Arabic the page.Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin, ii. 117..Fifteenth Officer's Story, The, ii. 190..As for me, I stood, with my head bowed to the earth, forgetting both Institutes and Canons, (99) abode sunk in thought, saying, "How came I to be the dupe of yonder worthless baggage?" Then said the Amir to me, "What aileth thee that thou answerest not?" And I answered, saying, "O my lord, it is a custom among the folk that he who hath a payment to make at a certain date is allowed three days' grace; [so do thou have patience with me so long,] and if, [by the end of that time,] the culprit be not found, I will be answerable for that which is lost." When the folk heard my speech, they all deemed it reasonable and the Master of Police turned to the Cadi and swore to him that he would do his utmost endeavour to recover the stolen money and that it should be restored to him. So he went away, whilst I mounted forthright and fell to going round about the world without purpose, and indeed I was become under the dominion of a woman without worth or honour; and I went round about on this wise all that my day and night, but happened not upon tidings of her; and thus I did on the morrow..King's Son of Cashghar, Abdullah ben Nafi and the, ii. 195..63. The Lovers of the Benou Udhreh cclxxxiii.Then said the young man, the villager's son, 'And I, O holy woman, my father brought us a woman who had been stoned, and my people tended her till she recovered. Now she was surpassing of beauty; so I required her of herself; but she refused and clave fast to God (to whom belong might and majesty), wherefore folly (8) prompted me, so that I agreed with one of the youths that he should steal clothes and coin from my father's house. Then I laid hands on him [and carried him] to my father and made him confess. So he avouched that the woman was his mistress from the city and had been stoned on his account and that she was of accord with him concerning the theft and had opened the doors to him, and this was a lie against her, for that she had not yielded to me in that which I sought of her. So there befell me what ye see of punishment." And the young man, the thief,

said, 'I am he with whom thou agreedst concerning the theft and to whom thou openedst the door, and I am he who avouched against her falsely and calumniously and God (extolled be His perfection and exalted be He!) knoweth that I never did evil with her, no, nor knew her in any wise before then.' Presently, in came Mesrour the eunuch to him and saluted him and seeing Nuzhet el Fuad stretched out, uncovered her face and said, "There is no god but God! Our sister Nuzhet el Fuad is dead. How sudden was the [stroke of] destiny! May God have mercy on thee and acquit thee of responsibility!" Then he returned and related what had passed before the Khalif and the Lady Zubeideh, and he laughing. "O accursed one," said the Khalif, "is this a time for laughter? Tell us which is dead of them." "By Allah, O my lord," answered Mesrour, "Aboulhusn is well and none is dead but Nuzhet el Fuad." Quoth the Khalif to Zubeideh, "Thou hast lost thy pavilion in thy play," and he laughed at her and said to Mesrour, "O Mesrour, tell her what thou sawest." "Verily, O my lady," said the eunuch, "I ran without ceasing till I came in to Aboulhusn in his house and found Nuzhet el Fuad lying dead and Aboulhusn sitting at her head, weeping. I saluted him and condoled with him and sat down by his side and uncovered the face of Nuzhet el Fuad and saw her dead and her face swollen. So I said to him, 'Carry her out forthright [to burial], so we may pray over her.' He answered, 'It is well;' and I left him to lay her out and came hither, that I might tell you the news." Officer's Story, The Sixth, ii. 146..? ? ? ? No good's in life (to the counsel list of one who's purpose-whole,) An if thou be not drunken still and gladden not thy soul..Picture, The Prince who fell in love with the, i. 256..Prince Bihzad, Story of, i. 99..He [seated himself on the divan and] leant upon a cushion, whilst she put out her hand to her veil and did it off. Then she put off her heavy outer clothes and discovered her charms, whereupon he embraced her and kissed her and swived her; after which they washed and returned to their place and he said to her, 'Know that I have little knowledge [of what goes on] in my house, for that I trust to my servant; so arise thou and see what the boy hath made ready in the kitchen.' Accordingly, she arose and going down into the kitchen, saw cooking pots over the fire, wherein were all manner of dainty meats, and manchet-bread and fresh almond-and-honey cakes. So she set bread on a dish and ladled out [what she would] from the pots and brought it to him..? ? ? ? I supplicate Him, who parted us and doomed Our separation, that we may meet again..So Belehwan the froward abode king in his father's room and his affairs prospered, what while the young Melik Shah lay in the underground dungeon four full-told years, till his charms faded and his favour changed. When God (extolled be His perfection and exalted be He!) willed to relieve him and bring him forth of the prison, Belehwan sat one day with his chief officers and the grandees of his state and discoursed with them of the story of King Suleiman Shah and what was in his heart. Now there were present certain viziers, men of worth, and they said to him, 'O king, verily God hath been bountiful unto thee and hath brought thee to thy wish, so that thou art become king in thy father's stead and hast gotten thee that which thou soughtest. But, as for this boy, there is no guilt in him, for that, from the day of his coming into the world, he hath seen neither ease nor joyance, and indeed his favour is faded and his charms changed [with long prison]. What is his offence that he should merit this punishment? Indeed, it is others than he who were to blame, and God hath given thee the victory over them, and there is no fault in this poor wight.' Quoth Belehwan, 'Indeed, it is as ye say; but I am fearful of his craft and am not assured from his mischief; belike the most part of the folk will incline unto him.' 'O king,' answered they, 'what is this boy and what power hath he? If thou fear him, send him to one of the frontiers.' And Belehwan said, 'Ye say sooth: we will send him to be captain over such an one of the marches.'?THE FIFTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor dlvi.The fuller gave not over sleeping till sunrise, when he awoke and finding himself in this plight, misdoubted of his affair and imagined that he was a Turk and abode putting one foot forward and drawing the other back. Then said he in himself, 'I will go to my dwelling, and if my wife know me, then am I Ahmed the fuller; but, if she know me not, I am a Turk.' So he betook himself to his house; but when the artful baggage his wife saw him, she cried out in his face, saying, 'Whither away, O trooper? Wilt thou break into the house of Ahmed the fuller, and he a man of repute, having a brother-in-law a Turk, a man of high standing with the Sultan? An thou depart not, I will acquaint my husband and he will requite thee thy deed.' Officer's Story, The Third, ii. 137..The Seventeenth Night of the Month..So the notary went up to the lieutenant, who was among the witnesses, and said "It is well. Is she not such an one whose marriage contract we drew up in such a place?" Then he betook himself to the woman's house and cried out upon her; whereupon she brought him the [forged] contract and he took it and returned with it to the lieutenant of police. When the latter had taken cognizance [of the document and professed himself satisfied, the assessor] said [to the notary,] "Go to our lord and master, the Cadi of the Cadis, and acquaint him with that which befalleth his assessors." The notary rose to go, but the lieutenant of police feared [for himself] and was profuse in beseeching the assessor and kissing his hands, till he forgave him; whereupon the lieutenant went away in the utterest of concern and affright. On this wise the assessor ordered the case and carried out the forgery and feigned marriage with the woman; [and thus was calamity warded off from him] by the excellence of his contrivance." (121).? ? ? ? Ne'er shall I them forget, nay, nor the day they went.Then the captain looked on her [and she pleased him]; so he took her for himself and she abode with him a whole year, doing her endeavour in their service. till they became accustomed to her [and felt assured of her]. One night she plied them with drink and they drank [till they became intoxicated]; whereupon she arose and took her clothes and five hundred dinars from the captain; after which she fetched a razor and shaved all their chins. Then she took soot from the cooking-pots and blackening their faces withal, opened the doors and went out; and when the thieves awoke, they abode confounded and knew that the woman had practised upon them.""Meanwhile, El Abbas betook himself to his father's camp, which was pitched in the Green Meadow, by the side of the Tigris, and none might make his way between the tents, for the much interlacement of the tent-ropes. When the prince reached the first of the tents, the guards and servants came out to meet him from all sides and escorted him till he drew near the sitting-place of his father, who knew of his coming. So he

issued forth of his pavilion and coming to meet his son, kissed him and made much of him. Then they returned together to the royal pavilion and when they had seated themselves and the guards had taken up their station in attendance on them, the king said to El Abbas, "O my son, make ready thine affair, so we may go to our own land, for that the folk in our absence are become as they were sheep without a shepherd." El Abbas looked at his father and wept till he swooned away, and when he recovered from his swoon, he improvised and recited the following verses: When the evening evened, the king summoned the vizier, and when he presented himself, he required of him the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O august king, that. . . . The ignorant man may speak with impunity A word that is death to the wise and the ripe of wit..63. Haroun er Reshid and the Two Girls ccli.62. Abdallah ben Maamer with the Man of Bassora and his Slave-girl cclxxxiii. When God caused the morning morrow, the two armies drew out in battle array and the troops stood looking at one another. Then came forth El Harith ibn Saad between the two lines and played with his lance and cried out and recited the following verses: a. The First Voyage of Sindbad the Sailor cclii. Midst colours, my colour excelleth in light, ii. 258. Now Afifeh and her daughter Mariyeh were behind the curtain, looking at him; and when he came before the king, he saluted him and greeted him with the greeting of kings, whilst all who were present stared at him and at his beauty and grace and perfection. The king seated him at the head of the table; and when Afifeh saw him and straitly considered him, she said, "By the virtue of Mohammed, prince of the Apostles, this youth is of the sons of the kings and cometh not to these parts but for some high purpose!" Then she looked at Mariyeh and saw that her face was changed, and indeed her eyes were dead in her face and she turned not her gaze from El Abbas a glance of the eyes, for that the love of him had gotten hold upon her heart. When the queen saw what had befallen her daughter, she feared for her from reproach concerning El Abbas; so she shut the wicket of the lattice and suffered her not to look upon him more. Now there was a pavilion set apart for Mariyeh, and therein were privy chambers and balconies and lattices, and she had with her a nurse, who served her, after the fashion of kings' daughters. Then said he to Aboulhusn, "Praised be God who hath done away from thee that which irked thee and that I see thee in weal!" And Aboulhusn said, "Never again will I take thee to boon-companion or sitting-mate; for the byword saith, 'Whoso stumbleth on a stone and returneth thereto, blame and reproach be upon him.' And thou, O my brother, nevermore will I entertain thee nor use companionship with thee, for that I have not found thy commerce propitious to me." (32) But the Khalif blandished him and conjured him, redoubling words upon him with "Verily, I am thy guest; reject not the guest," till Aboulhusn took him and [carrying him home], brought him into the saloon and set food before him and friendly entreated him in speech. Then he told him all that had befallen him, whilst the Khalif was like to die of hidden laughter; after which Aboulhusn removed the tray of food and bringing the wine-tray, filled a cup and emptied it out three times, then gave it to the Khalif, saying, "O boon-companion mine, I am thy slave and let not that which I am about to say irk thee, and be thou not vexed, neither do thou vex me." And he recited these verses: Then the king assembled his nobles and commons and the astrologers and said to them, 'Know that what God hath graven upon the forehead, be it fair fortune or calamity, none may avail to efface, and all that is decreed unto a man he must needs abide. Indeed, this my caretaking and my endeavour profited me nought, for that which God decreed unto my son, he hath abidden and that which He decreed unto me hath betided me. Nevertheless, I praise God and thank Him for that this was at my son's hand and not at the hand of another, and praised be He for that the kingship is come to my son!' And he strained the youth to his breast and embraced him and kissed him, saying, 'O my son, this matter was on such a wise, and of my care and watchfulness over thee from destiny, I lodged thee in that pit; but caretaking availed not.' Then he took the crown of the kingship and set it on his son's head and caused the folk and the people swear fealty to him and commended the subjects to his care and enjoined him to justice and equity. And he took leave of him that night and died and his son reigned in his stead. If slaves thou fain wouldst have by thousands every day Or, kneeling at thy feet, see kings of mickle might, b. The Second Old Man's Story ii. 19. The Sparrow and the Peacock clii. v. The Sharpers with the Money-Changer and the Ass dccccxiv. Voyage of Sindbad the Sailor, The Seventh, iii. 224. The First Night of the Month. Therewith King Shah Bekht rejoiced with an exceeding great joy and said, 'Praise be to God who hath delivered me from yonder man and hath preserved me from the loss of the kingship and the cessation of prosperity from me!' So the affair of the vizier returned to order and well-being and the king restored him to his place and advanced him in rank. Moreover, he assembled the folk who had missaid of him and destroyed them all, to the last man. And how like," continued the vizier, "is this story unto that of myself and King Shah Bekht, with regard to that whereinto I am fallen of the changing of the king's heart and his giving credence to others against me; but now is the righteousness of my dealing established in thine eyes, for that God the Most High hath inspired me with wisdom and endowed thee with longanimity and patience [to hearken] from me unto that which He allotted unto those who had foregone us, till He hath shown forth my innocence and made manifest unto thee the truth. For now the days are past, wherein it was avouched to the king that I should endeavour for the destruction of my soul, (81) [to wit,] the month; and behold, the probation time is over and gone, and past is the season of evil and ceased, by the king's good fortune." Then he bowed his head and was silent. (82). Assemble, ye people of passion, I pray, iii. 31. A sun of beauty she appears to all who look on her, Glorious in arch and amorous grace, with coyness beautified; There was once, in a province of Persia, a king of the kings, who was mighty of estate, endowed with majesty and veneration and having troops and guards at his command; but he was childless. Towards the end of his life, his Lord vouchsafed him a male child, and the boy grew up and was comely and learned all manner of knowledge. He made him a private place, to wit, a lofty palace, builded with coloured marbles and [adorned with] jewels and paintings. When the prince entered the palace, he saw in its ceiling the picture [of a woman], than whom he had never beheld a fairer of aspect, and she was compassed about with slave-girls; whereupon

he fell down in a swoon and became distraught for love of her. Then he sat under the picture, till, one day, his father came in to him and finding him wasted of body and changed of colour, by reason of his [continual] looking on that picture, thought that he was ill and sent for the sages and physicians, that they might medicine him. Moreover, he said to one of his boon-companions, 'If thou canst learn what aileth my son, thou shalt have of me largesse.' So the courtier went in to the prince and spoke him fair and cajoled him, till he confessed to him that his malady was caused by the picture. Then he returned to the king and told him what ailed his son, whereupon he transported the prince to another palace and made his former lodging the guest-house; and whosoever of the Arabs was entertained therein, he questioned of the picture, but none could give him tidings thereof. . . . w. The Sharper and the Merchants dccccxv. . . . Whenas thou passest by the dwellings of my love, Greet him for me with peace, a greeting debonair, . . . It rests with him to heal me; and I (a soul he hath Must suffer that which irks it), go saying, in my fear. Quoth the merchant, 'Indeed, it is as the old man avoucheth and he is an excellent judge.' And the king said, 'Increase his allowance.' But the old man stood still and did not go away. So the king said to him, 'Why dost thou not go about thy business?' And he answered, 'My business is with the king.' 'Name what thou wouldst have,' said the king, and the other replied, 'I would have thee question me of the quintessences of men, even as thou hast questioned me of the quintessences of horses.' Quoth the king, 'We have no occasion to question thee of [this].' But the old man replied, 'I have occasion to acquaint thee.' 'Say what thou pleasest,' rejoined the king, and the old man said, 'Verily, the king is the son of a baker.' Quoth the king 'How knowest thou that?' And the other replied, 'Know, O king, that I have examined into degrees and dignities (210) and have learnt this.' Think not that I forget our trothplight after you. Nay; God to me decreed remembrance heretofore. (202). First Officer's Story, The, ii. 122. . . . w. The King's Son and the Afrit's Mistress dcii. . . . For know that hither have I fared and come to this thy land, By hopes of union with thee and near fruition led. . . . "Breaker of hearts," quoth she, "I call it, for therewith I've broken many a heart among the amorous race." Now I was drunken and my clothes were drenched with the blood; and as I passed along the road, I met a thief. When he saw me, he knew me and said to me, "Harkye, such an one!" "Well?" answered I, and he said, "What is that thou hast with thee?" So I acquainted him with the case and he took the head from me. Then we went on till we came to the river, where he washed the head and considering it straitly, said, "By Allah, this is my brother, my father's son. and he used to sponge upon the folk." Then he threw the head into the river. As for me, I was like a dead man [for fear]; but he said to me, "Fear not neither grieve, for thou art quit of my brother's blood." . . . In every halting-place like Joseph (17) she appears And he in every stead with Jacob's grief (18) is pined. When Sindbad the Sailor had made an end of his story, all who were present marvelled at that which had befallen him. Then he bade his treasurer give the porter an hundred mithcals of gold and dismissed him, charging him return on the morrow, with the rest of the folk, to hear the history of his seventh voyage. So the porter went away to his house, rejoicing; and on the morrow he presented himself with the rest of the guests, who sat down, as of their wont, and occupied themselves with eating and drinking and merry-making till the end of the day, when their host bade them hearken to the story of his seventh voyage. Quoth Sindbad the Sailor, . . . The absent ones' harbinger came us unto With tidings of those who (129) had caused us to rue. ABDALLAH BEN NAFI AND THE KING'S SON OF CASHGHAR. (157). Then he caused rear him among the nurses and matrons; but withal he ceased not to ponder the saying of the astrologers and indeed his life was troubled. So he betook himself to the top of a high mountain and dug there a deep pit and made in it many dwelling-places and closets and filled it with all that was needful of victual and raiment and what not else and made in it conduits of water from the mountain and lodged the boy therein, with a nurse who should rear him. Moreover, at the first of each month he used to go to the mountain and stand at the mouth of the pit and let down a rope he had with him and draw up the boy to him and strain him to his bosom and kiss him and play with him awhile, after which he would let him down again into the pit to his place and return; and he used to count the days till the seven years should pass by. 90. The Devout Prince cccci. Still by your ruined camp a dweller I abide, ii. 209. . . . Leave rhyming, madman that thou art, lest, bound upon the cross, Thou thy presumption in the stead of abjectness repent. . . . Yea, and black slaves he proffered me and slave-girls big with child And steeds of price, with splendid arms and trappings rich bedight. When the morning morrowed, the people went seeking for him, but found him not; and when the king knew this, he was perplexed concerning his affair and abode unknowing what he should do. Then he sought for a vizier to fill his room, and the king's brother said, 'I have a vizier, a sufficient man.' 'Bring him to me,' said the king. So he brought him a man, whom he set at the head of affairs; but he seized upon the kingdom and clapped the king in irons and made his brother king in his stead. The new king gave himself up to all manner of wickedness, whereat the folk murmured and his vizier said to him, 'I fear lest the Indians take the old king and restore him to the kingship and we both perish; wherefore, if we take him and cast him into the sea, we shall be at rest from him; and we will publish among the folk that he is dead.' And they agreed upon this. So they took him up and carrying him out to sea, cast him in. A certain king sat one day on the roof of his palace, diverting himself with looking about him, and presently, chancing to look aside, he espied, on [the roof of] a house over against his palace, a woman, never saw his eyes her like. So he turned to those who were present and said to them, "To whom belongeth yonder house?" "To thy servant Firouz," answered they, "and that is his wife." So he went down, (and indeed love had made him drunken and he was passionately enamoured of her), and calling Firouz, said to him, "Take this letter and go with it to such a city and bring me the answer." Firouz took the letter and going to his house, laid it under his head and passed that night. When the morning morrowed, he took leave of his wife and set out for the city in question, unknowing what the king purposed against him. . . . Him I beseech our loves who hath dissevered, Us of his grace once more to reunite. Man who was lavish of House and Victual to One whom he knew not, The, i 293. Here the treasure-seeker brought out a book and reading therein, dug in the

crest of the mountain five cubits deep, whereupon there appeared to him a stone. He pulled it up and behold, it was a trap-door covering the mouth of a pit. So he waited till the [foul] air was come forth from the midst of the pit, when he bound a rope about the boy's middle and let him down to the bottom, and with him a lighted flambeau. The boy looked and beheld, at the upper end of the pit, wealth galore; so the treasure-seeker let down a rope and a basket and the boy fell to filling and the man to drawing up, till the latter had gotten his sufficiency, when he loaded his beasts and did his occasion, whilst the boy looked for him to let down to him the rope and draw him up; but he rolled a great stone to the mouth of the pit and went away..Cairo (The Merchant of) and the Favourite of the Khalif El Mamoun El Hakim bi Amrillah, iii. 171..When she had made an end of her song, she cast the lute from her hand and wept till she swooned away, whereupon the Khalif bade carry her to her chamber. Now he was ravished with her and loved her with an exceeding love; so, after awhile, he again commanded to bring her to his presence, and when she came, he bade her sing. Accordingly, she took the lute and spoke forth that which was in her heart and sang the following verses:..As I sat one day in my shop, there came up to me a fair woman, as she were the moon at its rising, and with her a slave-girl. Now I was a handsome man in my time; so the lady sat down on [the bench before] my shop and buying stuffs of me, paid down the price and went away. I questioned the girl of her and she said, "I know not her name." Quoth I, "Where is her abode?" "In heaven," answered the slave-girl; and I said, "She is presently on the earth; so when doth she ascend to heaven and where is the ladder by which she goeth up?" Quoth the girl, "She hath her lodging in a palace between two rivers, (181) to wit, the palace of El Mamoun el Hakim bi Amrillah." (182) Then said I, "I am a dead man, without recourse; "but she replied, "Have patience, for needs must she return unto thee and buy stuffs of thee yet again." "And how cometh it," asked I, "that the Commander of the Faithful trusteth her to go out?" "He loveth her with an exceeding love," answered she, "and is wrapped up in her and gainsayeth her not.".The billows of thy love o'erwhelm me passing sore, ii. 226..There was once of old time a foolish, ignorant man, who had wealth galore, and his wife was a fair woman, who loved a handsome youth. The latter used to watch for her husband's absence and come to her, and on this wise he abode a long while. One day, as the woman was private with her lover, he said to her, 'O my lady and my beloved, if thou desire me and love me, give me possession of thyself and accomplish my need in thy husband's presence; else will I never again come to thee nor draw near thee, what while I abide on life.' Now she loved him with an exceeding love and could not brook his separation an hour nor could endure to vex him; so, when she heard his words, she said to him, [So be it,] in God's name, O my beloved and solace of mine eyes, may he not live who would vex thee! Quoth he, 'To-day?' And she said, 'Yes, by thy life,' and appointed him of this..? ? ? ? h. The Thief and the Woman dcccxcix.Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..? ? ? ? And if a creature in his tears could swim, as in a sea, I to do this of all that breathe were surely first and sole..The vizier obeyed the king's commandment and going out from before him, [returned to his own house. When it was night, he took his elder daughter and carried her up to the king; and when she came into his presence.] she wept; whereupon quoth he to her, 'What causeth thee weep? Indeed, it was thou who willedst this.' And she answered, saying, 'I weep not but for longing after my little sister; for that, since we grew up, I and she, I have never been parted from her till this day; so, if it please the king to send for her, that I may look on her and take my fill of her till the morning, this were bounty and kindness of the king.'..So the king bade fetch the old man and he came and stood before the Sultan, who showed him the two pearls. Quoth he, 'As for this one, it is worth a thousand dinars.' And the king said, 'So saith its owner.' 'But for this other,' continued the old man, 'it is worth but five hundred.' The folk laughed and marvelled at his saying, and the merchant, [the owner of the second pearl], said to him, 'How can this, which is greater of bulk and purer of water and more perfect of rondure, be less of worth than that?' And the old man answered, 'I have said what is with me.' (208) Then said the king to him, 'Indeed, the outward appearance thereof is like unto that of the other pearl; why then is it worth but the half of its price?' 'Yes,' answered the old man, '[its outward resembleth the other]; but its inward is corrupt.' 'Hath a pearl then an outward and an inward?' asked the merchant, and the old man said, 'Yes. In its inward is a boring worm; but the other pearl is sound and secure against breakage.' Quoth the merchant, 'Give us a token of this and prove to us the truth of thy saying.' And the old man answered, 'We will break the pearl. If I prove a liar, here is my head, and if I speak truth, thou wilt have lost thy pearl.' And the merchant said, 'I agree to that.' So they broke the pearl and it was even as the old man had said, to wit, in its midst was a boring worm..4. The Three Apples Ixix.I kissed his hand and thanked him, and as I was walking about, [waiting,] up came the guards and eunuchs with the women, who were weeping and crying out and taking leave of one another. The eunuchs cried out to us, whereupon we came with the boat, and they said to the boatman, "Who is this?" "This is my mate," answered he, "[whom I have brought,] to help me, so one of us may keep the boat, whilst another doth your service." Then they brought out to us the women, one by one, saying, "Throw them [in] by the Island;" and we answered, "It is well." Now each of them was shackled and they had made a jar of sand fast about her neck. We did as the eunuchs bade us and ceased not to take the women, one after another, and cast them in, till they gave us my mistress and I winked to my comrade. So we took her and carried her out into mid-stream, where I gave her the empty calabashes (188) and said to her, "Wait for me at the mouth of the canal." Then we cast her in, after we had loosed the jar of sand from her neck and done off her fetters, and returned..O'er all the fragrant flowers that be I have the preference aye, ii. 235..Now he was the king of the land of Serendib, (207) and he welcomed me and entreated me with kindness, bidding me be seated and admitting me to his table and converse. So I talked with him and called down blessings upon him and he took pleasure in my discourse and showed me satisfaction and said to me, 'What is thy name?' 'O my lord,' answered I, 'my name is Sindbad the Sailor;' and he said, 'And what countryman art thou?' Quoth I, 'I am of Baghdad.' 'And how earnest thou hither?' asked he. So I told him my story and he marvelled mightily thereat and said, 'By Allah, O Sindbad, this thy story is marvellous and it behoveth that it be written in

characters of gold.' There was once an old man renowned for roguery, and he went, he and his mates, to one of the markets and stole thence a parcel of stuffs. Then they separated and returned each to his quarter. Awhile after this, the old man assembled a company of his fellows and one of them pulled out a costly piece of stuff and said, "Will any one of you sell this piece of stuff in its own market whence it was stolen, that we may confess his [pre-eminence in] sharpening?" Quoth the old man, "I will;" and they said, "Go, and God the Most High prosper thee!" . . . Upon the parting day our loves from us did fare And left us to endure estrangement and despair. . . . No exhorter am I to abstain from the fair, Nor to love Mecca's vale for my profit I care;. . . . For nought of worldly fortune I weep! my only joy In seeing thee consisteth and in thy seeing me..Drink ever, O lovers, I rede you, of wine, ii. 230.

[The Iron Woman](#)

[Unexplored New Guinea A Record of the Travels Adventures and Experiences of a Resident Magistrate Amongst the Head-Hunting Savages and Cannibals of the Unexplored Interior of New Guinea](#)

[Bondage BdsM Playbook Serie - A Beginners Dom Master Handbook for Every BdsM Relationship](#)

[The Woods and Timbers of North Carolina](#)

[The British Colonies Vol 10](#)

[Annes House of Dreams](#)

[The Little White Bird](#)

[Fifth Annual Report of the State Mine Inspector Of the State of Missouri for the Year Ending June 30 1891](#)

[The Life of John Hunter](#)

[The Pulpit and Pew or Preacher and People](#)

[The Fortieth A Record of the 40th Battalion A I F](#)

[Present Access to Heaven](#)

[The Isle That Is Called Patmos](#)

[The Voyage Out Virginia Woolf](#)

[Vorlesungen iber Die Theorie Der Wirmestrahlung](#)

[A Collection of Many Select and Christian Epistles Letters and Testimonies Written on Sundry Occasions by That Ancient Eminent Faithful Friend and Minister of Christ Jesus George Fox Vol 1 of 2](#)

[A Memoir of India and Avghanistaun with Observations on the Present Exciting and Critical State and Future Prospects of Those Countries](#)

[Comprising Remarks on the Massacre of the British Army in Cabul British Policy in India a Detailed Descriptive Char](#)

[Records of Medieval Oxford Coroners Inquests the Walls of Oxford Etc](#)

[Some Account of Capt John Frazier and His Descendants With Notes on the West and Checkley Families](#)

[Translation of Several Principal Books Passages and Texts of the Veds and of Some Controversial Works on Brahmunical Theology](#)

[Louis Spohrs Celebrated Violin School Translated from the Original and Dedicated to the Authors Friend Edward Taylor Esq Gresham Professor of Music](#)

[The Story of Beaumont](#)

[The Town Register Kennebunk and Wells 1905](#)

[Woman in Sacred History A Series of Sketches Drawn from Scriptural Historical and Legendary Sources](#)

[A Complete Practical Guide to the Art of Dancing Containing Descriptions of All Fashionable and Approved Dances Full Directions for Calling the Figures the Amount of Music Required Hints on Etiquette the Toilet Etc](#)

[Songs and Airs Vol 2 For Low Voice](#)

[Meister Eckharts Mystische Schriften In Unsere Sprache ibertragen](#)

[Biochemistry A Domestic Treatise on the Application of Schuesslers Twelve Tissue Remedies](#)

[Comparative Tests of Lead Lead Acid and Nickel Iron Alkaline Storage Batteries A Thesis](#)

[Astronomical Tables and Formulae Together with a Variety of Problems Explanatory of Their Use and Application To Which Are Prefixed the Elements of the Solar System](#)

[The Theleporaceae of North America](#)

[History of the Post-Office Packet Service Between the Years 1793-1815 Compiled from Records Chiefly Official](#)

[A History of United States Army Base Hospital No 36 Organized at Detroit Michigan April 11th 1917](#)

[A History of the York and Ainsty Hunt](#)

[Thomas Becket Archbishop of Canterbury](#)

[The Social Teaching of Jesus An Essay in Christian Sociology](#)

[Reminiscences of Old Edinburgh Vol 2](#)
[Memoirs of the Affairs of Scotland 1577-1603 From Early Manuscripts](#)
[Selected Poems by Victor Hugo Edited with Introduction and Notes](#)
[Historical Criticism and the Old Testament](#)
[Thirty-Five Years in the East Adventures Discoveries Experiments and Historical Sketches Relating to the Punjab and Cashmere In Connection with Medicine Botany Pharmacy c](#)
[The Lauffer History A Genealogical Chart of the Descendants of Christian Lauffer the Pioneer with a Few Biographical Sketches September 1905](#)
[Lord Roberts of Kandahar V C The Life-Story of a Great Soldier](#)
[La Mort DArthure Vol 1 The History of King Arthur and of the Knights of the Round Table](#)
[A Book of Contemplation the Which Is Called the Cloud of Unknowing in the Which a Soul Is Oned with God Edited from the British Museum Ms Harl 674 with an Introduction](#)
[The Chronic Diseases Vol 2 Their Specific Nature and Their Homoeopathic Treatment Antipsoric Remedies](#)
[Notes of Family History The Anderson Schofield Pennypacker Yocum Crawford Sutton Lane Richardson Bevan Aubrey Bartholomew Dehaven Jermain and Walker Families](#)
[Pentecostal Hymns Number Three A Winnowed Collection for Evangelistic Services Young Peoples Societies and Sunday Schools](#)
[The Brazen Serpent or Life Coming Through Death](#)
[Mysticism Christian and Buddhist](#)
[An Account of Two Voyages to New-England Made During the Years 1638 1663](#)
[A Relation of a Journey Begun An Dom 1610 Containing a Description of the Turkish Empire of Egypt of the Holy Land of the Remote Parts of Italy and Ilands Adioyning](#)
[Plutarchs Lives of Greek Heroes](#)
[Reports on Observations of the Total Eclipse of the Sun August 7 1869](#)
[Eminent Americans Vol 2 of 2 Comprising Brief Biographies of Leading Statesmen Patriots and Other Men and Women Who Have Made American History](#)
[Aventuras de Don Quijote](#)
[Fifteen Sermons Preachd Before the University of Oxford On the Following Subjects The Existence of God His Spirituality His Omnipresence His Omniscience His Justice His Goodness the Excellency of the Christian Religion of Steadfastness in Religi](#)
[The Devils and Evil Spirits of Babylonia Vol 1 Being Babylonian and Assyrian Incantations Against the Demons Ghouls Vampires Hobgoblins Ghosts and Kindred Evil Spirits Which Attack Mankind evil Spirits](#)
[The History of Genghizcan the Great First Emperor of the Antient Moguls and Tartars Containing His Life Advancement and Conquests With a Short History of His Successors to the Present Time The Manners Customs and Laws of the Antient Moguls and Tarta](#)
[Silent Times A Book to Help in Reading the Bible Into Life](#)
[The Symbolical Language of Ancient Art and Mythology An Inquiry](#)
[An Introduction to Early Welsh](#)
[Pflanzenheilverfahren Geschichte Der Krauterkuren Historische Und Bibliographische Studien Uber Den Gebrauch Der Heilkrauter Und Der Krauterkuren Mit Vielen Recepten Der Fruheren Krauterheilkunde Krauterspecialitaten Alten Und Neuen Geheimmitt](#)
[The Latin Reader Vol 1](#)
[The History of the 306th Field Artillery Compiled by the Men Who Participated in the Events Described](#)
[The Automatic Speller](#)
[The New Orleans Sketch Book](#)
[Le Grand Orient de France Ses Doctrines Et Ses Actes Documents Inidits](#)
[Popular Romances of the West of England Or the Drolls Traditions and Superstitions of Old Cornwall](#)
[Gummeres Surveying Revised and Adapted to Modern Methods](#)
[Police Record of the Spies Smugglers and Rebel Emissaries in Tennessee Being Selections from the Annals of the Army of the Cumberland](#)
[Voyages of Hawkins Frobisher and Drake Select Narratives from the principal Navigations](#)
[Revolutionary Defences in Rhode Island An Historical Account of the Fortifications and Beacons Erected During the American Revolution with Muster Rolls of the Companies Stationed Along the Shores of Narragansett Bay](#)
[The Latin Grammar of Pharmacy and Medicine](#)
[The Rhetoric of Aristotle A Translation](#)
[Illustrated Catalogue of the Notable Collection of Mr Sidney G Reilly of New York and London Literary Artistic and Historical Properties](#)

[Illustrative of the Life of Napoleon](#)

[The Syntax of the Temporal Clause in Old English Prose](#)

[Kamandakiya Nitisara or the Elements of Polity in English](#)

[Early Days in Greenbush With Biographical Sketches of the Old Settlers](#)

[Gospel Sonnets or Spiritual Songs In Six Parts](#)

[The Psalms in Metre](#)

[The Works of Aristotle the Famous Philosopher In Four Parts Containing His Complete Master-Piece Displaying the Secrets of Nature in the Generation of Man To Which Is Added the Family Physician Being Approved Remedies for the Several Distempers in](#)

[The Satires of Juvenal With Prolegomena and English Notes](#)

[The Life of Johannes Brahms Vol 1 of 2](#)

[First Year English for High Schools](#)

[The Journal of Jacob Fowler Narrating an Adventure from Arkansas Through the Indian Territory Oklahoma Kansas Colorado and New Mexico to the Sources of Rio Grande del Norte 1821-22](#)

[The Epidemics of the Middle Ages](#)

[Antiguedad Maritima de la Republica de Cartago Con El Periplo de Su General Hannon Traducido del Griego E Ilustrado](#)

[India Burma and Ceylon Information for Travellers and Residents With Four Maps](#)

[Complete English Grammar](#)

[Cartularium Saxonicum Vol 1 A Collection of Charters Relating to Anglo-Saxon History A D 430-839](#)

[An Account of the First Voyages and Discoveries Made by the Spaniards in America Containing the Most Exact Relation Hitherto Publishd of Their Unparalleld Cruelties on the Indians in the Destruction of Above Forty Millions of People](#)

[Phaedon or the Death of Socrates](#)

[An Account of a Voyage Round the World Chiefly Undertaken to Observe the Transit of Venus Over the Suns Disk in the Years 1768 1769 1770 and 1171](#)

[A Topographical and Historical Guide to the Isle of Wight Comprising Authentic Accounts of Its Antiquities Natural Productions and Romantic Scenery](#)

[The Jesuit Relations and Allied Documents Vol 55 Travels and Explorations of the Jesuit Missionaries in New France 1610-1791 The Original French Latin and Italian Texts with English Translations and Notes Lower Canada Iroquois Ottawas 1670-167](#)

[An Essay on the Principles of Human Action Being an Argument in Favour of the Natural Disinterestedness of the Human Mind](#)

[Mother Goose The Old Nursery Rhymes Illustrated](#)

[Ars Quatuor Coronatorum Vol 1 Being the Transactions of the Lodge Quatuor Coronati No 2076 London](#)

[One Hundred Years in Illinois 1818-1918](#)
